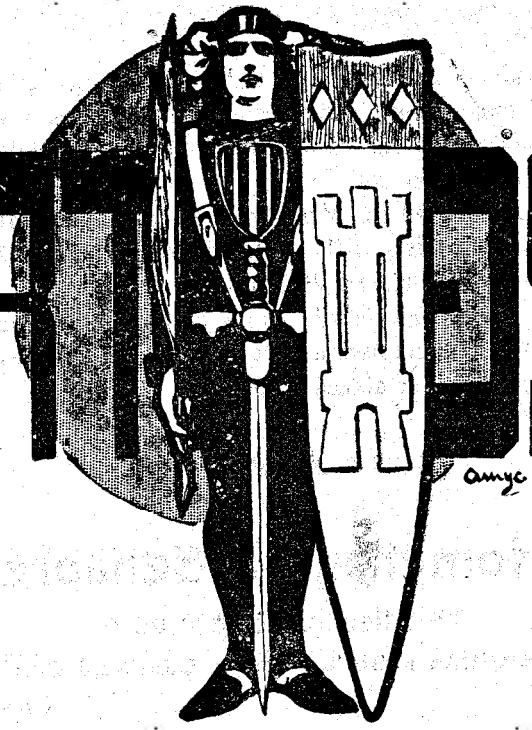


# BALLARINOS SITGES



**PREUS DE SUSCRIPCIÓ:**

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas  
Espanya, un any, 7' id.  
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remittis y Reclams  
a preus convencionals

**Setmanari catalá**

Redacció y Administració:

Carrer de la Isla de Cuba, 27

Oficina de Farmacia y Laboratorio de Análisis químico

DE

**JOSÈ ROBERT Y SOLER**

Calle Lauria, 74

BARCELONA

## Elecciones de Diputats a Corts

### La jornada del día 21

A mida que aném acostántnoshi, ab més intensitat ens afalaga el presentiment de que aqueixa jornada ha de resultar gloriosissima per Catalunya. L' entusiasme grandió que arreu regna, el febrosench mohiment y continua agitació que s'observan de l'un cap al altre de la nostra terra, fan esperar que 'l triomf de la Solidaritat Catalana será colossal, aterrador, rebent ab ell el cop de gracia tots els organismes que aquí representan centralisme ó colaboració del mateix, ja sigui baix la forma de descarat caciquisme, ja baix la d' elements intolerants y perturbadors de la pau y tranquil·litat públicas.

Tots els districtes es preparan ardidament pera acudir a la lluyta que se apropa. Aquésta, en alguns d' ells será verament encarnisada, que 'l caciquisme encara está arrelat en certs recóns de la nostra terra; en altres, en cambi, es desenrotllará pacífica, serena, donchs la diferencia de forsas és evident y es preveu massa clar el resultat que ha de registrar-se; y, finalment, en altres, (encare que 'ls menos), ni de lluyta podrá calificarse l' acte de la elecció, donchs aquésta está per endevant guanyada, ja que, endavinant segura una derrota aplanadora, se han retirat avergonyidament pe 'l foro els candidats contrincants dels proclamats per la Solidaritat Catalana.

Preparemnos, donchs, pera aquell día; fem que acudeixin als comicis, a depositar el seu vot en la urna; tots els que, ab plena convicció de lo que pera el ciutadà representa l' exercici de un dels drets que la Constitució del Estat li concedeix, sentin ansias de una vida nova; tinguin desitjos de regeneració, suspirin per una Patria gran y lliure; que, aixís, la voluntat del poble 's manifestará ab més evidencia y pe 'ls enemichs de Catalunya resultarán més aclaparadors els efectes de la derrota que se 'ls hi espera.

### RATIFICACIÓ

La Comissió de Solidaritat Catalana ha fet pública la nota que a continuació transcribim:

«Havent sigut proclamat per la Junta de Solidaritat catalana pel districte de Vilanova, don Joseph Bertrán y Musitu;

Havent admés aquesta proclamació las forsas solidarias d' aquest districte;

Estant comprés don J. Bertrán y Musitu en la base primera de las establertas per aquesta entitat per haver combatut la llei de jurisdiccions y no perteneixer a cap dels partits que contribuiren a l' aprobació de la mateixa, aquesta Junta fa públich pera coneixement de tots els elements solidaris del districte de Vilanova, que l' únich candidat patrocinat per la mateixa y que pot ostentar el caracter de solidari és don Joseph Bertrán y Musitu».

Per lo tant, queda desautorizada tota altra candidatura que pugui circular ab el nom de Solidaria.

### Campanya electoral

#### Als electors

Electors del Districte de Vilanova: La Junta de Solidaritat Catalana, de acort ab las aspiracions unánims dels Districte, ha proclamat candidat a la Diputació a Corts pe'l mateix al benemérit patriici

### D. Joseph Bertrán y Musitu

que tan dignament ens ha representat en la darrera legislatura, posantse sempre al costat dels sentiments de Catalunya.

No cal que fem remarcar els mérits indiscutibles d' En Bertrán, a qui tots coneixem y distingim ab consideració y estimació profundas: són ja ben prou coneguts de tot el Districte, pera qu' en aquesta ocasió hagin de posarse de relléu: basti el dir qu' és un catalá de cor y d' ánima y que ha demostrat mil vegadas que pera la seva patria es troba disposat a fer tota mena de sacrificis.

A votarlo, donchs, unánimement, electors d'aquest districte; que, votant per ell, votaréu pe'l progrés y benestar de la terra catalana.

#### Entusiasme

En tots els pobles del Districte de Vilanova es treballa activament pera que 'l nostre digne candidat tingui una votació espléndida, com may aquí se hagi vist, y pera que la elecció d' En Bertrán resulti la unánim voluntat del districte.

Entussiasas joves oradors de Barcelona y del propi districte han organiat una serie de mitins a favor d' En Bertrán en diferents pobles.

Demá, diumenge, se 'n celebrarán a Cubellas, Canyellas, Gavá, Viladecáns, Sant Boy y Sant Ciment del Llobregat.

#### Conferencia d' En Bertrán

El Sr. Bertrán tenía de donar avuy una conferencia al Prat, quina població, abans tan malejada pe'l caciquisme, se ha despertat plena d' entusiasme: en favor del grandió mohiment autonomista, com aixís ho ben demostrá en las darreras eleccions de diputats a la Diputació provincial.

#### Retirada de contrincants

Els varis candidats que deyan es presentarian enfront del solidari, a aquestas horas tots se han retirat ja, a excepció de ún, qu' és d' esperar qu' en definitiva també fará lo mateix, convensut de la derrota.

Aquest és el Sr. Rubaudonadeu, persona a qui no saltres tenim en molt bon concepte, y que, per lo mateix, sentim de veras que, abusant de la seva bona fe y desconeixement del terreno que trepitja, se l'enganyi tan ignominiosament, per lo que sembla.

Induirlo a la lluyta ab la seguretat de sofrir una derrota tremenda, és molt sensible; pero ho és molt més encare permetre que aquet bon senyor llensi a tort y a dret propinas, ó lo que sigui, que a ben segur no van a parar a cap més butxaca que a la d' aquells que millor el respatllan y llimpian las botas.

Dihém aixó últim perque per aquí l' hem vist (y consti que no aludim als federals ni molt menos) en companyia de certa gent, que... ¡vaja! a sapiguer presentar comptes grossos per imaginaris gastos electorals... y de altre mena, no hi ha qui els guanyi.

Creguins Sr. Rubaudonadeu, pe'l bé que li volém: l' enganyan, y l' enganyan a conciencia, els que li asseguran el triomf. A ells els consta positivament que no és possible. Ells saben qu' en las eleccions de 1895, quan enfront del Sr. Bertrán lluytava un federal, per més senyas fill del districte, aquell, ab carácter de regionalista senzillament, va guanyar a aquest per més de un miler de vots. Si allavoras, donchs, el senyor Bertrán, que no comptava ab els nombrosos elements adherits a la Solidaritat, com avuy compta, ja va sortir triomfant per més de mil sufragis, ¿és possible que avuy, que las cosas han variat tant encare més a favor seu, és possible, repetim, ni sisquera hipotétich, que are perdi la elecció y surti diputat l' únich contrincant qu' en front seu es presentí? De cap manera. Aixó ¡ni somniarho!

Eviti, donchs, que l' enganyin per més temps y, sobre tot, que li xuclin ja més quartos alguns aranyas que, si no hem mirat malament, el rodejan.

Ah! y no se 'n refihi gayre dels vots que puguin portarli la gent del *Eco*, encare que li fassin pagar molt cara la propaganda; perque, com que no gosarán a trevallarli la candidatura descaradament, en atenció a que vosté en materia de religió es més que indiferent y ells, en cambi, són *catòlics, molt catòlics...* a la seva manera, l' apoy haurán de prestarli de amagat de l' autoritat eclesiástica, y aixó, naturalment, els cohibirá l' acció. Y, ademes, que són tan desgraciats en questió d' eleccions, que candidat qu' ells apoyan, candidat que s' en va a l' aygua. Si no, preguntího al Sr. Barbé. ¡Ay, Deu nos en guard que apoyessin a n' En Bertrán! ¡Allavoras si que vosté ab tota seguretat ho fora de diputat pe'l Districte de Vilanova. De altre manera, y parlantli ab tota franquesa, per aquesta vegada ho veyém molt difícil, senyor Rubaudonadeu.

### Als federals de Sitges

A vosaltres, que, per lo que 's veu, solsament sou solidaris en dias de Festa Major, deixant d' esserho precisament quan la patria demanana la vostra ajuda, ó sigui ne dias de lluyta, en que's ventila quelcóm que afecta a la seva dignitat y a la seva honra; a vosaltres vos recomaném la lectura del últim número del orgue del vostre partit, «El Nuevo Régimen», y, sobre tot, un article del Sr. Pi y Arsuaga qu' en ell s' hi inserta y qu' es titula «¿Pensaba así Pi y Margall?».

## Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 9

Baix la presidencia del Sr. Batlle, va celebrarse de primera convocatoria, assistinthi els concejals senyors Puig, Carbonell Mussons, Olivella, Magrans, Guillot y Carbonell Planas.

Després de aprobada l' acta de la sessió anterior, van pendres els següents acorts:

Aprobar y remetre a la Secció de comptes dependent del Govern civil, el compte sense justificar, rendit pe 'l regidor Dipositari, dels ingresos y pagos verificats per la Caixa municipal durant el primer trimestre de aquest any, del que 'n resulta que la existencia a fi del quart trimestre de 1906, junt ab lo que se ha recaudat durant el primer trimestre de aquest any, puja a la suma de 13,434 pessetas; que lo pagat durant el mateix, importa la de 13,039'87; y que la existencia en Caixa pera el segon trimestre corrent, és de 394'30 pessetas.

Concedir llicencia a D.<sup>a</sup> Erundina Servet Roig pera modificar dugas oberturas de la seva casa n.º 10 del carrer de Sant Francisco, mediant el pago del arbitri corresponent.

Aprobar el compte del enllumenat públich, Mercat y Casas Consistorials, corresponent al mes de Mars últim y que puja a 407'22 pessetas.

Y aprobar un altre compte, de 10 pessetas, per un viatge del Secretari a Barcelona, per assumptes del Municipi. Y se aixecá la sessió.



## Homenatge á Benaprés

### Suscripció popular

Quantitats rebudas per la Comissió Central:

	Pessetas
<i>Suma anterior</i>	1233'10
D. <sup>a</sup> Remy Forment.	10
D. Joan Planas Bertrán.	5
D. Francisco Selva Planas.	5
D. <sup>a</sup> Manela Tasis vda. de Miret.	25
D. Francisco Carcolse.	10
D. <sup>a</sup> Tresa Folguera Vda. de Cardó.	5
D. N. M.	3
D. Joseph Carbonell Buscá.	25
D. <sup>a</sup> Isabel Farret Vda. de Martorell.	25
D. Emili Vidal-Ribas y Torrens.	25
D. Emili Vidal-Ribas y Güell.	10
D. Ramón Brotóns.	0'50
D. Manel Bericat.	0'50
D. Manel Planas Salomó.	25
D. <sup>a</sup> Josepha Soler Vda. Catasús.	10
D. <sup>a</sup> Pelegrina Mestres Vda. de Cassañes.	10
D. Jaume Valldosera.	1
D. J. C.	10
D. I. R.	10
D. <sup>a</sup> Emilia Vives.	2'50
D. <sup>a</sup> Josepha Crós Vda. de Ferret.	5
D. Joseph Sardá Amell.	5
D. Joseph Rubaudonadeu Corcelles	25

#### Barberia de B. Juliá Laporta

D. Bonaventura Juliá Laporta	5
D. Manel Sariol Vidal.	5
D. C. C.	2'50
D. Pere Camps Hill.	2'50
D. Magí Casanovas Pons.	2'50
D. Eduardo Masdeu.	5
D. Lluís Juliá Sçara.	5
D. Joseph Hill Sabaté.	2
D. Cristófol Pujadas Rosell.	3
D. Francisco Marcet Banús.	3

#### Barberia de B. Mestres

D. Bonaventura Mestres.	5
D. Antón Papiol Rubirosa.	1
D. Manel Girona Coral.	0'50
D. Julio Cubillos Rubio.	1

#### Barberia de M. Torrens

D. Manel Torrens.	1
Benefici octingut per els organitzadors en la funció que tingué lloch el dia 7 del corrental Teatre «La Palma».	35'15

*Suma y segueix.* 1,564'75

### Comissió de Barcelona

	Pessetas
<i>Suma anterior.</i>	1,231'00
Fills de D. Bartomeu Robert.	50
D. Manel Ramon.	20
D. Tomás Font Torralbas.	5
Srs. M. C. Butsems y Fradera.	25

*Suma y segueix.* 1,331'00

Continúan obertas las llistas en tots els establiments públics; donantse compte setmanalment del resultat de las mateixas.



## Funció de beneficencia

Conforme estava anunciat, el passat dissapte a la nit va tenir lloch en el teatre de «La Palma» la vetllada dramátich-lírich-literari-musical, organitzada per varis joves obrers, a favor de la suscripció oberta pera rendir un homenatge a la memoria del qu' en vida fou eminent metje y distingit compatrici, D. Gaetà Benaprés, model de virtuts filantrópicas.

A la funció hi assistí bastanta concurrencia, que va aplaudir als joves aficionats que posaren en escena ab molt bona voluntat el drama «La Dolorés» y la comedia «Riera Baixa»; com també al coro «La Unió Sitgetana», que baix l'acertada direcció del Sr. Gumá va cantar ab no poca afinació las pessas «Las flors de Maig» y «L' Emigrant».

Aixís mateix, van recullir molts aplausos el senyor Guillot, que llegí un treball, alusiu al acte, del celebrat escriptor Sr. Benazet, y el Sr. Almeida, que va recitar la següent poesia, deguda a la ploma de nostre apreciat company de Redacció D. Albert Pelaiarea:

De honrada vida á través,  
del deber en el sendero,  
sucumbió un gran misionero  
de la ciencia: Benaprés.  
Tuvo la muerte interés,  
y en vencer tuvo la suerte  
á su adversario más fuerte,  
y en su tarea homicida,  
cobró la muerte en su vida  
vidas que él robó á la muerte.

Hoy su patria está de duelo  
llorando su eterna ausencia;  
falta al enfermo su ciencia,  
falta al pobre su consuelo.  
Cuanto pisan este suelo,  
cuanto conocen su historia  
cuyas paginas de gloria  
honran por siempre su nombre,  
de gran sabio y del gran hombre  
guardan eterna memoria.

La guardan los corazones;  
pero es poco y más se quiere;  
pasa el tiempo, el hombre muere,  
y con él sus afecciones.  
Pasan las generaciones  
como rápidos reflejos,  
llegan los niños á viejos  
y al morir los que vivían  
los recuerdos se extravían  
de los tiempos á lo lejos.

Falta más; es menester  
hacer algo perdurable,  
algo que pruebe palpable  
de aquel gran hombre el valer.  
Quien dió consuelo y saber  
en el campo y la ciudad,  
algo merece en verdad  
que traiga á eterna memoria  
su muy noble ejecutoria  
de sublime humanidad.

Lo pide aquel que salvó  
con su entendimiento claro;  
el pobre, de quien fué amparo  
y á quien siempre socorrió.  
La madre que á su hijo vió  
como á la muerte robaba,  
todo aquel que en él buscaba  
hombre sabio ó compañero;  
lo pide este pueblo entero,  
al que su virtud honraba.

Por eso, osado de mí,  
á ayudar obra tan buena,  
llevando el grano de arena  
me atrevo á llegar aquí.  
Todos ya lo hacen así  
y algo veremos después  
que, de siglos al través,  
pepetúe eterno el nombre  
del gran sabio y del gran hombre  
Gayetano Benaprés.

En el número prop-vinent publicarem l' estat de gastos y ingresos de la ressenyada festa, quin producte líquit a favor de la suscripció objecte de la mateixa ha resultat esser de 35'15 pessetas, y, de pas, farém alguns comentaris sobre 'l procedir de determinats subjectes respecte als seus organitzadors, a quins nosaltres desde aquestas columnas felicitem pe 'ls seus lloables propòsits.



# NOVAS

Conforme preveyam en nostre número anterior, las alarmants noticias circuladas el dissapte de la altra setmana respecte a un incendi ocorregut a la ciutat de Santiago de Cuba, han resultat extremadament exageradas, com quasi totas las que procedeixen de Nova-York, ahont en aixó de abultar las cosas hi tenen la má més trencada que no pas els andalusos, sobre tot tractantse de desgracias, accidents, catástrofes, etc., etc., quinas víctimas, de paraula, allí sempre las fan anar a dojo.

Alló de que la població sencera estava convertida en un munt de runas barrejadas ab las cendras calentas dels cossos de tots els habitants de la població, rostits ni més ni menos que si haguessin sigut pollastres, ha quedat reduit, afortunadament, als efectes, d' escassa importancia, ocasionats per un simple incendi ocorregut en la barriada marítima de aquella ciutat.

Aixís es desprén de telegramas rebuts aquí en la nostra vila y de una nota facilitada a la Prensa de Barcelona pe 'l Cónsul de la República Cubana en la capital de Catalunya.

Inútil és manifestar la satisfacció que sentím de pòguer comunicar als nostres llegidors tan bona nova, que ha retornat la tranquil·litat, pertorbada infonamentadament el prop-passat dissapte, en la Har de las nombrosíssimas familias de aquesta població que a Santiago de Cuba hi tenen sers volguts ó be interesos de quantia.

Igualment, felicitém, ab tal motiu, a tots els compatricis que allí resideixen, celebrant infinitament que no hagin passat ni molt menos per l' horrorós tránzít que desde 'ls Estats Units se había intentat fernes créurer en una de las pesadas bromas que acostuman a gastar als europeus.

¡Val més aixís, de totas maneras!...

Demá, diumenge, a la nit, tindrà lloch en el saló del «Prado Suburens» un ball particular que, com és costum cada any, ha organísat la colla de Caramellas de aquell cassino.

Executará el programa una nutrida banda, trobantse 'l saló vistosamente adornat de vert fullatge y profusament enllumenat a la veneciana.

Tenint en compte la molta animació qu' entre 'l jovent es nota pera aquest ball, és d' esperar que 'l mateix resultarà digne coronament de las varias diversions que ha vingut organísant aquets dias. la colla de Caramellas indicada.

Altra vegada la hermosa ciutat de Barcelona ha sigut teatre de brutals atentats, que han tenyit de sanch de pacífichs ciutadans els seus carrers, portant la desolació en el sí de molts familias y sembrant arreu la intranquil·litat, productora segura de miseria.

Tres bombas, esclatadas en diferents punts, han estat las de la última tungada, fent explosió ab pocas horas de diferencia, la una de l' altra.

Inútil considerém el protestar, per las molts vegadas que ja ho hem fet inútilment, de aquets actes vandálíchs, que 'ns comprometen devant las nacions civilizadas.

Precisa que 'ls encarregats de vetllar per la seguritat dels ciutadans es decideixin a donar senyals de vida, adoptant las midas conseqüents encaminadas a evitar la repetició de aquets fets selvatges tan frecuentment registrats; de altre modo, la ruína de Barcelona, y ab ella la de Catalunya entera, se acosta evidentment a passos agegantats.

Aquest mitgdia han arribat a aquesta vila, procedents de Barcelona, tres carros plens de material destinat al monument que a la Plassa de la Constitució ha de aixecarse al inolvidable Dr. Robert.

A jutjar per alguns detalls qu' hem tingut ocasió d'examinar, no duptém qu' aquella obra escultórica, un cop acabada, produirà un magnífich y vistós efecte.

Es fácil que demá, diumenge, a las onze del matí, es reuneixi la Comissió local de la Societat de Salvament de Naufrechs pera tractar de la construcció de la caseta destinada a guardar el bot salvavidas y demés utensilis que ha de posseir la indicada Comissió.

Com ja era d' esperar, la representació de la hermosa obra d' En Rusiñol «La Mare» en el teatre del «Prado Suburens» per la compayia del de «Romea» de Barcelona, va atraure a aquell colíssiu una gentada inmensa, desitjosa de fruir las delicadas bellas que atresora la darrerá producció dramática del eminent pintor-literat y distingit amich nostre.

L' interés despertat per aqueixa obra, després del sorollós éxit alçansat a Barcelona, se ha de reconeixer que no va quedar fallit pe'l nostre públich una vegada presenciada la execució de «La Mare»: es tracta de una obra sencera, complexa, una obra fonda, grandiosa, la millor indubtablement que, fins avuy, En Rusiñol ha donat a la escena. Ella tanca un pensament en alt grau hümá, y la seva acció es desenrotlla de una manera admirable, que fa que l' interés del espectador creixi per moments tot seguint la successió de sas emocionants escenas fins a arribar al desenllás.

En la execució de la obra es portaren molt bé tots els artistas, ratllant a gran altura, en el paper que tenia a son cárrech, l' estudiós actor tan conegut del nostre públich, Sr. Sirvent.

Aquést, lo mateix que tots els demés de la compayia, y, de una manera especial, la Sra. Parreño, tot sovint fou aplaudit calurosament pe'ls espectadors, que al final van prorrompre en una atronadora ovació dirigida al autor y intérpretes de la obra.

Han sigut repartidas entre 'l vehinat fullas pera procedir a formar el padró dels individus subjectes al impost de las cédulas personals.

A la tarda del passat dijous fou conduit a la darrera estada el cadavre del honrat convehí En Joan Romeu Vidal, a quina familia ab tal motiu enviém el nostre més sentit pesam.

Pera demá, diumenge, a las dotze del matí, están convocats els individus que forman la Junta local de Reformas sociales al objecte de celebrar sessió de segona convocatoria, ja que 'l prop-passat diumenge no pògué habernhi de primera per falta de comparecencia dels vocals obrers.

Durant els darrens dias de aquesta setmana se ha observat desde aquestas platxas el pás per aprop de terra de diferents collas de dufins, els quals, com ja és costum, no han deixat de causar bastant de perjudici als nostres pescadors, que han vist destrossadas per aquells peixos las pessas qu' ells fan servir pera dedicarse a la seva tasca.

La Junta d' «El Retiro» acaba d' encarregar al fuster D. Joan Rius la construcció de pàlcos al voltant de la platea del teatre de dita societat.

La Diputació de Bilbao ha acordat subvencionar al jove músich d' aquella capital senyor Mugica, pera que fassi una llarga estada a Sitges a fi de que pugui perfeccionarse en el seu art, rebent las ensenyansas del mestre Morera.

No cal dir lo que 'ns complau la noticia y el goig ab que felicitem al eminent compositor catalá, sobretot tenint en compte que'l senyor Mugica había estat ja fins ara deixeble pensionat al Conservatori de Madrid

L' Academia de Llegislació y Jurisprudencia de Barcelona ha dedicat una vetllada necrológica al qu' en vida fou relator de l' Audiencia de aquella ciutat, nostre distingit compatrici y apreciat amich D. Magí Pla y Soler, el qual había estat digne President de la Corporació indicada.

Per fi, y després de una llarga temporada que 'l cel es resistia a enviarnos l' aygua que 'ls sembrats en particutar reclamavan, al últim ha arribat la suspirada pluja, vinguda aquesta setmana en diferents forts xáfechs, acompanyats de trons y llamps y, pera que res hi faltés, calamarsa y tot.

A mitja tarda del divendres va formarse en el horitzón, cap a la banda del Sud-Oest, una manega de aygua, que als pochos moments descarregava ab furia sobre 'l mar mateix.

Aqueix fenómeno fou presenciat desde la platxa per infinitat de curiosos.

Acompanyat de D. Pau Barbé, 'l diumenge passat va estar en aquesta vila el candidat solidari anti-solidari Sr. Rubaudonadeu, qui va visitar «La Palma», ahont feu declaracions solidarias.

Sembla que 'l dimecres va tornar a esser aquí, assistint a una reunió que a la nit va celebrarse a casa D. Ramón Montaner.

Y ara que parlem de Don Ramón: ¿cóm se las arretglará demá a la tarda, pera sortir bé del conflicte en que indubtablement va a posarlo la vinguda del Sr. Pi y Arsuaga, «Don Paco», com ell ab to familiar l' anomena? «Don Paco», tan solidari y fent propaganda pe 'l nostre candidat solidari senyor Bertrán y Musitu, y, en cambi, «Don Ramón», son amich y admirador, tan antisolidari y trevallant en favor del contrincant del candidat acompanyat pe 'l Sr. Pi Arsuaga, federal a més a més!... ¿En nom de quins elements anirá a donarli la benvinguda? ¿Cóm s'ho apanyará pera no ferse mal veure ni del seu amich ni dels seus correligionaris?

Certament aixó resulta un gros compromís: és trobarse entre la espasa y la pared.

Nosaltres li recomaném que pera salvar tan violenta situació se aconcelli ab el de las combinaciones financieras, son inseparable amich, que hi está forsa acostumat a passar per conflictes de aquesta mena y de tots troba medi de sortirne bé...

Ey! menos de ún; que no cal retreure... y de altres qu' encare se li esperan.

## Salmerón a Sitges

Segóns noticias rebudas per la Comissió electoral de Solidaritat Catalana de aquesta vila, demá, diumenge, a la tarda, els sitgetans tindrem l' honra de hostatjar entre nosaltres al ilustre ex-President de la República espanyola y actual quefe del partit de la Unió Republicana, D. Nicolau Salmerón y Alonso.

Esforsat campió de la causa de Solidaritat Catalana, en el seu llarch y triomfal pelegrinatge per la nostra terra despertant l'entusiasme a favor de aquet grandios y patriótic mohiment, que ha sorgit a Catalunya, ve aquí a trevallar en pro del candidat designat per aquella potent conglomeració de forsas pera el Districte de Vilanova y Geltrú; ve a la nostra població a recomanar la candidatura de D. Joseph Bertrán y Musitu.

¡Benvingut sia tan venerable home públich entre nosaltres! ¡Ben grata y agradable li resulti sa estada a casa nostra!...

D. Nicolau Salmerón y Alonso, la figura més prestigiosa de la política espanyola contemporánea, és avuy, més que 'l representant y quefe de un partit, la encarnació dels homes de la seva rassa, que buscan un remey pera aixecarla del aplanament en que 's troba sumida: ell ha adquirit el convenciment de que la decrepita nació espanyola sols podía redressarse introduint dintre las sevas venas la nova sanch dels nostres ideals, enfortaleixedora de naturalesas anemias y salvadora de cossos agonitzants y exangües. Per aixó ell, desdenyant las reconvenções dels que per lo que 'ls hi va están interessats en que l' actual estat de cosas no cambihi, encare qu' Espanya per aquet camí inevitablement se 'n vagi a la fossa, se ha acostat a nosaltres y noblement ha posat a la disposició del poble catalá el concurs de la seva personalitat pera laborar per la nostra causa: la causa de la redempció de Catalunya.

Es fácil que acompanyin al ilustre repúblich en la seva excursió a aquesta vila, además del seu fill don Pau y otras personas distingidas, els ex-diputats don Francisco Pi y Arsuaga, fill del inolvidable Pi y Margall, D. Pere Pi y Suñer y D. Joseph Bertrán y Musitu, actual candidat per aquest districte.

Els excursionistas sortiran de Barcelona, en automóvil, a las dugas de la tarda, arribant a aquesta vila per allá a quarts de quatre.

Sabém que la Junta local electoral de Solidaritat Catalana farà circular unas fullas convidant al vehinat a tributar una carinyosa rebuda al ilustre ex-President de la República espanyola.

IMPREMPTA JACINTO SANTACANA: AYGUA, 4; SITGES

Casa amoblada situada en el millor carrer de aquesta vila. Informará D. Jaume Trius: Muralla, barberia; SITGES

**\* F. UMBERT \***

CANUDA, 26 \* BARCELONA

Especialista en las malalties de la la **Pell**, **Cabell** y **Secretas** : Ex-alumne dels hospitals de Paris y Berna : **Raijos X**, **Fototerapia**, supressió del : : : **cabell per la epilació eléctrica.** : : :

• **HERPES** • **LLAGAS** • **FESSITJOS** •



**ESQUELAS MORTUORIAS**

para insertar en las planas de

**BALUART DE SITGES**  
(SETMANARI CATALÁ)

Es reben en la Redacció y Administració del periódich fins al vespre del divendres, y en la Imprempta (Carrer de l' Aygua, n.º 4), fins a las vuyt del mati del dissapte.

Tamanys diferents.

**Doctor PUIG Y FONT**  
**OCULISTA**

Ex-alumne dels Hospitals de Barcelona y de París  
Consulta: de 10 a 1 \* Días festius: de 9 a 12  
**Sant Pau, 16; Vilanova y Geltrú**

*Joseph Kies Alvarez*  
ADVOCAT

*Ha establert y ofereix lo seu despatx á la*

**Plassa de la Constitució, 3; Sitges**

**Joseph Selva y Junyent**

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica á la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix : : : : els seus serveys. : : : : :



**TIPOGRAFIA**  
Aygua, 4  
• **SITGES** •

**LA OBESITAT EN ELS DOS SEXES**

Tractament preventiu y curatiu per la

**IODHYRINE del Dr. Deschamp**

químich-farmacéutich de Primera Classe de Orleans (Fransa)

**Representants a Espanya:**

**Domenech & C.º, S. en C.º: Valencia, 286, baixos, Barcelona**

**GRAN RELLOTGERIA Y JOYERIA**

**EL REGULADOR**

INMENS ASSORTIT EN OBJECTES PROPIS PERA REGALOS

**Rambla Flors, 37; Barcelona**



**Camiseria y Corbateria**

32, BOQUERIA, 32

• **BARCELONA** •

**GRAN ASSORTIT**

en

camisas, corbatas, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat  
Especialitat en camisas á mida



**GRAN OCASIÓ!**

**GRAN OCASIÓ!**

**Venda de un xalet y varias casas**

Las casas están situadas, entre altres, en els millors punts dels carrers de Bonayre, Ayguá, S. Bartomeu, Jesús, S. Francisco, S. Pau, Carreta, Nou, Devallada, Ribera y Muralla Pessa de terra situada molt aprop de aquesta vila y gran propietat dintre aquest terme municipal.

Prestams de diners a primera hipoteca. \* Venda de tota mena d' arbres de bona classe.

Per negociacions dirigirse a **D. Joan Llopis Milá: Carreró de Can Fals.—Cap de la Vila.—SITGES**

**Sobre-moneder**

para la circulació de valores en metálich

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El **SOBRE-MONEDER** circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costa de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admétrel a la circulació els carters y peatóns rurals. El **SOBRE-MONEDER** és el medi més cómodo, sencill y segur para remetre diner per correo, certificat, desde cinch céntims fins 50 pessetas, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions.

Ab el **SOBRE-MONEDER** s' evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requi. sit de coneixement y s' entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable para encárrechs al Comers, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc., etc. Unich que resolt las dificultats del giro en petites cantitats. El **SOBRE-MONEDER** té la garantia del Estat, que abona la cantitat declarada en cas d' extravío. La Companyia Arrendataria de Tabacos té la exclusiva para la venta del **SOBRE-MONEDER**; l' expén en tots els estanchs al preu de 25 céntims y abona als seus expendeders el 10 per 100 de premi de venta. Las demandas als Representants de dita Companyia Arrendatariu en cada Provincia.

